



### Filati Home, Modell 43

#### KURZARMJACKE

Größe 36/38 (40/42 – 44/46)

Die Angaben für Größe 40/42 stehen in Klammern vor, für Größe 44/46 nach dem Gedankenstrich. Steht nur eine Angabe, so gilt sie für alle drei Größen.

#### Material:

Lana Grossa "Fauna" (70% Ökologische Schurwolle, 30% Baby Alpaka, LL = ca. 60 m/50 g): ca. **600 (650 – 700) g** Lavendel meliert (**Fb. 15**); Stricknadeln Nr. 7 und 9, 1 Rundstricknadel Nr. 7, 60 cm lang; 4 Perlmutterknöpfe von Union Knopf, Art. 46286, 28 mm Ø, Fb. 46 rosenquarz.

#### Rippen:

1 M re, 1 M li im Wechsel str.

#### Glatt re:

Hin-R re, Rück-R li str.

#### Glatt li:

Hin-R li, Rück-R re str.

#### Zopfmuster:

Nach Strickschrift, siehe unten, str. Die Zahlen re außen bezeichnen die Hin-R. In den Rück-R die M str., wie sie erscheinen. Die genaue Mustereinteilung in der Breite wird in folg. Anleitung erklärt, den MS zwischen Pfeil a und b fortl. str. In der 1. R wie gezeichnet in jedem Zopf 2 M zun. = je 6 M pro Zopf bzw. 10 M im MS. In der Höhe die 1. – 18. R 1x str., dann die 11. – 18. R fortl. wdh.

#### Maschenproben:

11 M und 17 R glatt re mit Nd. Nr. 9 = 10 x 10 cm; 15 M und 17 R Zopfmuster mit Nd. Nr. 9 = 10 x 10 cm.

#### Rückenteil:

57 (61 – 65) M mit Nd. Nr. 7 anschlagen. Für den Bund 4 cm = 8 R Rippen str., dabei in 1. R nach der Rand-M mit 1 M re beginnen und am R-Ende vor der Rand-M mit 1 M re enden. Dann mit Nd. Nr. 9 glatt re weiterarb., dabei in 1. R 1 M verschränkt aus dem Querfaden zun. = 58 (62 – 66) M. Beids. für die Hüftrundungen in der 11. R ab Bundende 1 M abn., dann in jeder 12. R noch 3x je 1 M abn. = 50 (54 – 58) M. Nach 29 cm = 50 R ab Bundende beids. die Taille markieren. Beids. für die Schrägungen in der 11. R ab Markierung 1 M zun., dann in der 10. R noch 1x 1 M zun. = 54 (58 – 62) M. Nach 18 cm = 32 R ab Markierung beids. für die Armausschnitte 3 M abk., dann in jeder 2. R noch 1x 2 M und 1x 1 M abk. = 42 (46 – 50) M. Dann gerade weiterstr. In 22 (23 – 24) cm = 38 (40 – 42) R Armausschnitthöhe alle M auf einmal abk., dabei die mittl. 22 M für den rückwärtigen Ausschnitttrand markieren.

#### Linkes Vorderteil:

30 (32 – 34) M mit Nd. Nr. 7 anschlagen. Für den Bund 4 cm = 8 R Rippen str. Dann mit Nd. Nr. 9 ab re Rand in folg. Einteilung str.: Rand-M, 8 (10 – 12) M glatt li, 21 M Zopfmuster nach Strickschrift in der ganzen Breite, dabei wie in 1. R gezeichnet 6 M zun. = insgesamt 36 (38 – 40) M. Hüftrundung, Seitenschrägung und Armausschnitt am re Rand jeweils in gleicher Höhe wie am Rückenteil ausführen = 28 (30 – 32) M. Dann gerade weiterstr. In 11 (12 – 13) cm = 20 (22 – 24) R Armausschnitthöhe am li Rand für den Halsausschnitt 5 M abk., dann für die weitere Rundung in jeder 2. R noch 1x 3 M, 1x 2 M und 2x je 1 M abk. In 11 cm = 18 R Halsausschnitthöhe die restl. 16 (18 – 20) Schulter-M abk., dabei über den Zöpfen gleichmäßig verteilt 2x je 2 M zus.-str.



# LANA GROSSA · Modell des Monats Januar | Model of the month January 2011

## Rechtes Vorderteil:

Gegengleich zum li Vorderteil str., jedoch die Zöpfe in die gleiche Richtung verkreuzen.

## Ärmel:

42 (44 – 48) M mit Nd. Nr. 7 anschlagen. Für den Bund 4 cm = 8 R Rippen str. Dann mit Nd. Nr. 9 in folg. Einteilung str.: Rand-M, 6 (7 – 9) M glatt li, 28 M Zopfmuster wie folgt: 1x die M vor Pfeil a, 2x den MS, 1x die M nach Pfeil b ohne Rand-M, dabei wie gezeichnet für die Zöpfe je 2 M zun. = 36 M, 6 (7 – 9) M glatt li, Rand-M. = insgesamt 50 (52 – 56) M. Dann gerade weiterstr. Nach 2 (3 – 4) cm = 4 (6 – 8) R ab Bundende beids. für die Ärmelkugel 2 M abk., dann in jeder 2. R 1x 2 M, 9x je 1 M und 3x je 2 M abk. In der folg. R die restl. 12 (14 – 18) M auf einmal abk.

## Ausarbeiten:

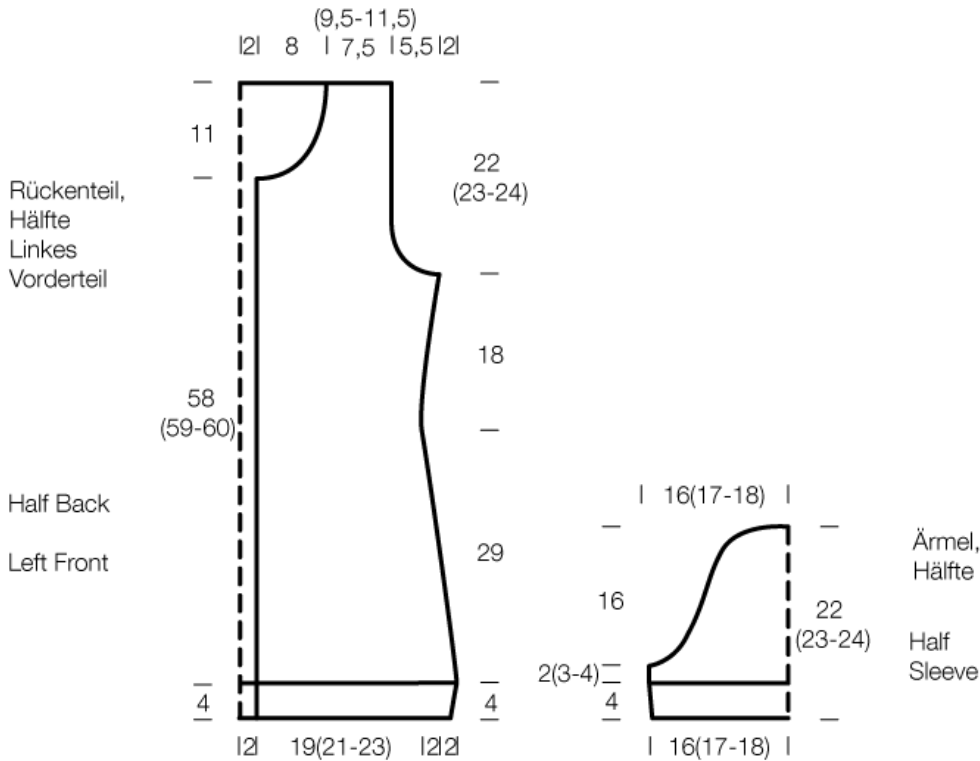
Teile spannen, anfeuchten und trocknen lassen. Mit der Rundnd. Nr. 7 aus dem senkrechten Rand des li Vorderteils 91 (93 – 95) M auffassen. Für die Blende Rippen in R str., dabei mit 1 Rück-R und nach der Rand-M mit 1 M li beginnen, am R-Ende vor der Rand-M mit 1 M li enden. In 4 cm Blendenhöhe die M abk., wie sie erscheinen. Die Blende über dem re Vorderteil genauso anstr., jedoch mit 4 Knopflöchern. Dafür in 4. R ab unterem Rand wie folgt arb.: 23 (25 – 27) M str., 3 M abk., 16 M str., 3 M abk., 17 M str., 3 M abk., 17 M str., 3 M abk. und 6 M str. In der folg. R wieder je 3 M dazu anschlagen. Nähte schließen. Mit der Rundnd. Nr. 7 aus dem Halsausschnitttrand einschließlich der Blendenschmalseiten 73 M von außen auffassen. Für den Kragen Rippen in R str., dabei mit 1 Rück-R und nach der Rand-M mit 1 M li beginnen, am R-Ende vor der Rand-M mit 1 M li enden. In 20 cm Kragenhöhe die M locker abk., wie sie erscheinen. Kragen zur Hälfte nach innen umlegen und gegennähen. Kragenschmalseiten zus.-nähen. Ärmel einsetzen. Knöpfe mit der li Seite nach außen annähen.

## Abkürzungen:

**M** = Masche · **R** = Reihe · **Rd** = Runde · **zus.-ziehen** = zusammenziehen · **LL** = Lauflänge · **li** = links · **re** = rechts ·  
**fortl.** = fortlaufend · **str.** = stricken · **folg.** = folgende · **U** = Umschlag · **Nd.** = Nadel · **Nr.** = Nummer · **wdh.** = wiederholen ·  
**arb.** = arbeiten · **abk.** = abketten · **zus.-str.** = zusammenstricken · **ca.** = circa · **Fb.** = Farbe · **restl.** = restliche · **fe M** = feste Masche  
**Luftm** = Luftmasche · **Kettm** = Kettmasche · **Stb** = Stäbchen · **zus.** = zusammen · **MS** = Mustersatz · **weiterarb.** = weiterarbeiten ·  
**abk.** = abketten · **bzw.** = beziehungsweise · **zun.** = zunehmen · **abn.** = abnehmen · **mittl.** = mittlere · **Art.** = Artikel ·  
**beids.** = beidseitig

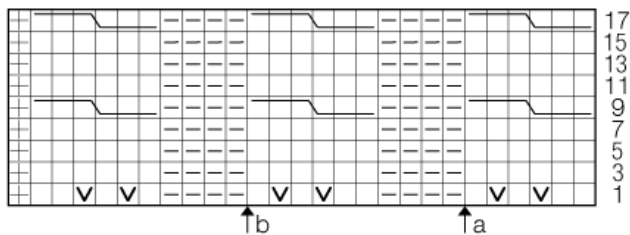
# LANA GROSSA · Modell des Monats Januar | Model of the month January 2011

43 Kurzarmjacke mit Zopfvorderteilen und -ärmeln aus Fauna in Lavendel meliert, Gr. 36/38, 40/42 und 44/46



## Strickschrift

## Chart



## Zeichenerklärung:

- ⊠ = Rand-M
- = 1 M re
- ▢ = 1 M li
- ▼ = 1 M re verschränkt aus dem Querfaden herausstr.
- ⊠ = 6 M nach li verkreuzen: 3 M auf 1 Hilfsnd. vor die Arbeit legen, die 3 folg. M re str., dann die 3 M der Hilfsnd. re str.



**Filati Home, Model 43**  
**SHORT SLEEVE JACKET**  
**Size Small (Medium – Large)**

Instructions are for Size Small. Changes for sizes Medium and Large are in parentheses. If there is only one number, it applies to all sizes.

**Material:**

Lana Grossa "**Fauna**" (70% Ecological Wool, 30% Baby Alpaca, each ball = approx 60 m/50 g): approx **600 (650 – 700) g** Lavendel meliert (lavender mix) (**Color #15**); One pair each sizes 7 and 9 mm (US 10 1/2 and 13) or size to obtain gauge, 1 circular needle size 7 mm (US 10 1/2), 60 cm/24" long; 4 Mother-of-Pearl buttons from Union Knopf, Art. 46286, 28 mm Ø, Color #46 rosenquarz (rose quartz).

**Ribbing:**

K1, P1 Rib.

**St st:**

K the RS rows, P the WS rows

**Rev St st:**

P the RS rows, K the WS rows



**Cable Pattern:**

Work following the Chart on this page. The numbers on RH side represent RS rows. Work the rep between arrows a and b. On the 1<sup>st</sup> row, inc 2 sts in every cable panel as shown. Work rows 1 – 18 once, then rep rows 11 – 18 for pat.

**Gauges:**

11 sts and 17 rows in St st with size 9 mm (US 13) needles = 10 x 10 cm/4 x 4"; 15 sts and 17 rows in Cable Pattern with size 9 mm (US 13) needles = 10 x 10 cm/4 x 4". Take time to check gauges.

**Back:**

With size 7 mm (US 10 1/2) needles, cast on 57 (61 – 65) sts. For the border work 4 cm/1 1/2" = 8 rows in Ribbing as foll: 1 selvage st, K1, \*P2, K2; rep from \*, end K1, 1 selvage st. Change to size 9 mm (US 13) needles and work in St st, inc 1 st on 1st row = 58 (62 – 66) sts. Dec 1 st each side on the 11th row above border, then rep dec every 12th row 3 times more = 50 (54 – 58) sts. After 29 cm/11 1/2" = 50 rows above border, place a marker each side of row. Inc 1 st each side on the 11th row above markers, then rep inc every 10th row once more = 54 (58 – 62) sts. After 18 cm/7" = 32 rows above markers, work armhole shaping as foll: bind off 3 sts at beg of next 2 rows, then 2 sts at beg of next 2 rows and 1 st at beg of next 2 rows = 42 (46 – 50) sts. Then work even until armhole measures 22 (23 – 24) cm/8 1/2 (9– 9 1/2)" = 38 (40 – 42) rows. Bind off all sts. Place markers each side of center 22 sts for back neck.

**Left Front:**

With size 7 mm (US 10 1/2) needles, cast on 30 (32 – 34) sts. For the border work 4 cm/1 1/2" = 8 rows Ribbing. Change to size 9 mm (US 13) needles and work in pats as foll: 1 selvage st, 8 (10 – 12) sts rev St st, 21 sts Cable Pattern working across entire chart and on 1st row work 6 incs as shown = 36 (38 – 40) sts. Work side decs, incs and armhole decs at RH side same as Back = 28 (30 – 32) sts. Work even until armhole measures 11 (12 – 13) cm/4 1/2 (4 3/4 – 5)" = 20 (22 – 24) rows. For neck shaping, bind off from LH side 5 sts once, 3 sts once, 2 sts once and 1 st 2 times. When neck measures 11 cm/4 1/2" = 18 rows, bind off rem 16 (18 – 20) sts for shoulder,

## LANA GROSSA · Modell des Monats Januar | Model of the month January 2011

working K2tog 2 times across the cable sts to pull in edge.

### Right Front:

Work to correspond to Left Front, reversing all shaping and placements of pats and crossing the cables in the same direction.

### Sleeves:

With size 7 mm (US 10 1/2) needles, cast on 42 (44 – 48) sts. For the border work 4 cm/1 1/2" = 8 rows in Ribbing. Change to size 9 mm (US 13) needles and work in pats as foll: 1 selvage st, 6 (7 – 9) sts rev St st, 28 sts Cable Pattern as foll: work the sts before arrow a, work rep 2 times, work the sts after arrow b without selvage st, working inc sts as shown = 36 sts, 6 (7 – 9) sts rev St st, 1 selvage st = 50 (52 – 56) sts in total. Then work even for 2 (3 – 4) cm/3/4 (1 1/4 – 1 1/2)" = 4 (6 – 8) rows above border. For cap shaping, bind off 2 sts at beg of next 4 rows, then dec 1 st each side every 2<sup>nd</sup> row 9 times and bind off 2 sts at beg of next 6 rows. Bind off rem 12 (14 – 18) sts.

### Finishing:

Block pieces to measurements. With size 7 mm (US 10 1/2) circular needle, pick up and K 91 (93 – 95) sts along straight edge of Left Front. For the Border work in Ribbing in rows as foll: Row 1 (WS): 1 selvage st, P1, \*K1, P1; rep from \*, end P1, 1 selvage st. When border measures 4 cm/1 1/2", bind off sts in rib. Work Border along Right Front in same way, but work 4 buttonholes on the 4th row as foll: work 23 (25 – 27) sts, bind off 3 sts, work 16 sts, bind off 3 sts, work 17 sts, bind off 3 sts, work 17 sts, bind off 3 sts and work 6 sts. On the foll row, cast on 3 sts over bound-off sts. Sew shoulder seams. Set in sleeves. Sew side and sleeve seams. With size 7 mm (10 1/2) circular needle pick up and K 73 sts around neck edge, including sides of front borders. Work in Ribbing for 20 cm/8". Bind off sts loosely in rib. Fold collar in half to WS and sew in place. Sew buttons to Left Front, opposite buttonholes.

### Abbreviations:

**alt** = alternately, **ch** = chain, **col** = colour, **cont** = continue, **dc** = double crochet, **dec** = decrease, **dtr** = double treble, **foll** = following, **gst** = garter stitch, **htr** = half treble, **inc** = increase, **K** = knit, **mt** = meterage, **P** = purl, **patt** = pattern, **patt g\_(MS)** = pattern group, **psso** = pass slipped st(s) over, **rem** = remaining, **rep** = repeat, **rev stst** = reversed stocking stitch, P 1 row, K 1 row, **Rs** = right side, **slst** = slip stitch, **st(s)** = stitch(es), **stst** = stocking stitch, K 1 row, P 1 row, **tbl** = through back of loop, **tog** = together, **tr** = treble, **Ws** = wrong side, **Wwm** = when work measures, **yo** = yarn over needle, **Ärmel** = sleeves, **Vorder- und Rückenteil** = front and back